

Kolędy i pastorałki

Koledy a vianočné piesne

Dorośli i dzieci bardzo lubią zwyczaj kolędowania i chętnie podtrzymują tę tradycję do dzisiaj. Odwiedzają domy krewnych i sąsiadów w przebraniach i z różnymi rekwizytami. Śpiewają przy tym kolędy i pastorałki opowiadające o narodzinach Dzieciątka Jezus. Tak kolęduje się wśród górali żywieckich.

Dospelí a deti majú veľmi radi zvyk koledovania a s ochotou udržiavajú túto tradíciu do dnešného dňa. Navštevujú domácnosti príbuzných zaujímavo prezlečení a s rozličnými rekvizitami. Spievajú pri tom koledy a vianočné piesne rozprávajúce o narodení Ježiša. Takto sa koleduje medzi živieckymi goralmi.



Józef Hulka z Łękawicy
rzeźbiarz, twórca szopek, gwiazd koledniczych, masek obrzędowych i obrazów na szkłe / rezbár, tvorca betlehemov, kolednických hviezd, obradových plastík a malieb na skle

Wytnij umieszczone z na końcu książki kukiełki, przyklej je na tekturkę lub grubszy karton. Teraz ozdób postacie. Możesz je pokolorować, przykleić kawałki futerek, błyszczące skrawki tkanin, tak by wyglądały jak żywe. Z tyłu taśmą klejącą przymocuj drewniany patyczek np. od lodów czy do szaszłyków. Wykorzystując poniższą ilustrację szopki (którą możesz odrysować na tekturkę) i wykonane kukiełki, zabaw się w kolędników. Zaproś do zabawy inne dzieci. Kto będzie publicznością?

Vystrihnite bábkы nakreslené na konci knihy, nalepte ich na lepenku alebo hrubší kartón. Teraz vyzdobte postavy. Môžete ich vyfarbiť, nalepiť im kúsky kožušinky, lesklé textilné zvyšky, tak aby vyzerali ako živé. Odzadu lepiacou páskou nalepte drevenú paličku, špilku. Použite obrázok jasličiek nakreslený nižšie, alebo si ho nakreslite na kartón a s vyrobenými bábkami sa zahrajte na koledníkov. Pozvite k hre aj iné deti. Kto všetko bude divákom?



Kolędy i pastorałki
Koledy a vianočné piesne

